## Zmluva o poskytovaní služieb (obec/MOM)

uzatvorená podl'a § 269 ods. 2 zákona č. $513 / 1991 \mathrm{Zb}$. Obchodný zákonník v platnom znení
(d'alej len „zmluva")

## Objednávatel':

|  | Obec Malé Trakany |
| :--- | :--- |
| Názov: | Andora Petrika 208,076 42 Malé Trakany |
| Sídlo: | Ing. Bálintová Csilla |
| Zastúpený: | VUB Král’ovský Chlmec |
| Bankové spojenie: | SK53 0200 0000 000006823622 |
| IBAN: | SUBASKBX |
| SWIFT/BIC: | 00331716 |
| IČ:: | 2020730470 |
| DIČ: | 0566355408 |
| Tel.: | 0905417235 |
| mobil: | petrika62@gmail.com |
| E-mail: |  |
| (d’alejlen „objednávatel"") | a |

## Poskytovatel':

Obchodné meno: Nemocnica s poliklinikou n.o. Král'ovský Chlmec
Sídlo: Nemocničná 1125/18, 07701 Král’ovský Chlmec
Zapísaný: vregistri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby vedenom na Okresnom úrade Košice, pod číslom OVVS/6/2012
Konajúci:
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO:
Mgr. Ing. Klára Hencelová, MHA
OTP Banka Slovensko a.s.
SK49 52000000000009257048
DIČ:
45737967
Tel.:
2023441673
E-mail:
Zastúpený:
+421566321563
nspkch@nspkch.sk
Mgr. Ing. Klárou Hencelovou, MHA - riaditel'kou
(d'alej len "poskytovatel"")

## Čl. I

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany, objednávatel' na strane jednej a poskytovatel' na strane druhej, uzatvárajú na základe § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto zmluvu o poskytovaní služieb, v nadväznosti na aktuálny vývoj epidemiologickej situácie na území obce ..Malé Trakany. $\qquad$
vyvolanej šírením nového koronavírusu SARS-CoV-2, ktorý spôsobuje ochorenie COVID-19, s ciel'om ochrany verejného zdravia, a to za nasledujúcich podmienok.
2. Poskytovatel' sa zaväzuje, že zabezpečí zdravotnícky personál vpočte pät' osôb na vykonávanie odberu vzoriek biologického materiálu a následnú diagnostiku infekčného respiračného ochorenia COVID-19, vyvolaného novým koronavírusom SARS-CoV-2 na
objednávatel'om zriadenom odberovom mieste v obci ...Malé 'Trakany. $\qquad$ (d'alej „ $O M^{"}$ )a to prostredníctvom antigénového testu (d’alej „diagnostické vyšetrenie" alebo "Služba", „antigénové testovanie", alebo „testovanie"), a to v rozsahu a spôsobom, ktoré sú uvedené nižŠie v zmluve.

Diagnostické vyšetrenia bude poskytovatel' vykonávat' na adrese odberového miesta:
Kultúrny dom Malé Trakany, ul. K Tise 325, 07642 Malé Trakany
dňa ..23.1... r. 2021 od ..8,00 hod.... do 12.00 , .......od 13,00 do 19,00, adňa ..24.01.. r. 2021 od .. 8,00 hod.. do 12.00 ., od 13.00 . do 19,00 hod..

Za záujemcov počas diagnostického vyšetrenia a umožnenie vykonania diagnostického vyšetrenia týmto záujemcom zodpovedá objednávatel' prostredníctvom administratívnych pracovníkov v každom OM podl'a čl. II. ods. 5 písm. c) tejto zmluvy.
3. Poskytovatel' sa zaväzuje, že nebude vyžadovat' úhradu (akýkol'vek poplatok) od osôb, ktoré sa rozhodnú využit' služby odberového miesta (OM) na diagnostiku infekčného respiračného ochorenia COVID-19 prostredníctvom antigénového testu (t.j. poskytovatel' nemôže požadovat' za vykonanie diagnostického vyšetrenia od vyšetrovanej osoby úhradu).
4. Objednávatel' sa zaväzuje poskytnút' poskytovatel'ovi pri plnení jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy potrebnú súčinnost' v rozsahu podl'a tejto zmluvy azaväzuje sa zaplatit' poskytovatel'ovi dohodnutú odplatu.

## Čl. II <br> Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovatel' sa zaväzuje vykonávat' diagnostické vyšetrenia pre testované osoby, konkrétne sa zaväzuje vykonávat tieto činnosti:
a) zabezpečit' prítomnost' zdravotníckeho personálu v OM v dohodnutom čase podl'a ods. 2 článku I.tejto zmluvy,
b) prostredníctvom zdravotníckeho personálu v dohodnutom čase podl'a ods. 2 článku I. zmluvy odoberat' vzorky biologického materiálu sterom z nosohltanu,
c) vyhodnocovat' odobratú vzorku prostredníctvom antigénového testu,
d) informovat' testovanú osobu o výsledku testu formou odovzdania certifikátu alebo potvrdenia o vykonaní testu,
e) plnit' všetky povinnosti, ktoré mu ako poskytovatel'ovi zdravotnej starostlivosti vyplývajú $z$ príslušných právnych predpisov,
f) nahlásit miestne príslušnému regionálnemu úradu verejného zdravotníctva každý pozitívny výsledok prostredníctvom aplikácie IS COVID, a to najneskôr do 48 h od konca testovacieho dňa
g) nahlásit Národnému centru zdravotníckych informácií agregované dáta o výsledkoch testovania za každý deň testovania za predchádzajúci vyšetrovací deň najneskôr do 24.00 hod. nasledujúceho dňa.,
h) zodpovedný pracovník odberového miesta bezodkladne po uzatvorení odberového miesta odovzdá hárky so zoznamami testovaných osôb vzalepenej obálke poskytovatel'ovi. Manipulácia shárkami s osobnými údajmi sa vykonáva v súlade so zákonom oochrane osobných údajov (GDPR). Poskytovatel' nahrá potrebné údaje do NCZI v zmysle pokynov a inštrukcif́ NCZI,
i) poskytovatel archivuje všetky hárky so zoznamami testovaných osôb v zalepenej obálke 30 dní,
j) pri spracúvaní osobných údajov testovaných osôb na účely plnenia predmetu tejto zmluvy postupovat' (vrátane splnenia všetkých povinností ochrany osobných údajov týkajúcich sa samotného poskytovatel'a) vsúlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o vol'nom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov ao zmene a doplnení niektorých zákonov vznení neskorších predpisov,
2. Poskytovatel' sa zaväzuje vykonávat' diagnostické vyšetrenia po dohode s objednávatel'om počas vzájomne dohodnutých termínov v roku 2021.
3. Poskytovatel' bude odoberat' vzorky biologického materiálu minimálne v dohodnutom čase osobám, ktoré sa dostavia na odberové miesto, maximálne však do 30 min pred uzatvorením odberového miesta.
4. Objednávatel' sa zaväzuje poskytnút' poskytovatel'ovi potrebnú súčinnost' pre riadne plnenie povinností poskytovatel'a vyplývajúcich mu z tejto zmluvy, konkrétne sa zaväzuje na vlastné náklady:
a) zabezpečit poskytovatel'ovi antigénové sety,
b) zabezpečit' poskytovatel'ovi certifikáty alebo inú formu potvrdenia ovykonanom antigénovom teste,
c) zabezpečit' priestory určené na zriadenie OM vrátane posúdenia ich vhodnosti miestne príslušným RÚVZ,
d) zabezpečit' personál odberového miesta podl’avyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č.183/2020 z 25. júna 2020 o minimálnych požiadavkách na personálne zabezpečenie a materiálno-technické vybavenie mobilného odberového miesta, bodC. Minimálne personálne zabezpečenie mobilného odberovéhomiesta, v ktorom sa vykonáva diagnostický test umožňujúci priamo detekovat' antigény ochorenia COVID-19. V zmysle Manuálu na testovanie COVID-19 pre primátorov a starostov 'Zachráňme spolu životy" vypracovaného Ministerstvom vnútra SR , bod 1.4. odberový tím tvorí minimálne jeden zdravotník,
e)zabezpečit' materiálno-technické vybavenie OM podl'a vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. $183 / 2020$ z 25. júna 2020 o minimálnych požiadavkách na personálne zabezpečenie a materiálno-technické vybavenie mobilného odberového miesta,bod D. Minimálne materiálno-technické vybavenie mobilného odberového miesta, v ktorom sa vykonáva diagnostický test umožňujúci priamo detekovat' antigény ochorenia COVID-19( OOPP, dezinfekčné prostriedky, utierky, a pod.),
f) objednávatel' zabezpečí zber a likvidáciu kontaminovaného biologického odpadu prostredníctvom špecializovanej spoločnosti. Objednávatel' zabezpečí dôkladnú separácie biologického kontaminovaného odpadu od ostatného odpadu. (zoznam spoločnosti vid' príloha č.1),
g) objednávatel' zabezpečí dezinfekciu priestorov OM , pred, počas(najmenej v intervale každé 4 hodiny) a po ukončení antigénového testovania.
5. Poskytovatel' sa zaväzuje použit diagnostické sety výlučne na vykonanie diagnostického vyšetrenia podl'a tejto zmluvy. Poskytovatel' sa zaväzuje vrátit' nepoužité diagnostické sety a certifikáty objednávatel'ovi po ukončení testovania, kedy objednávatel' vyzdvihne nepoužité diagnostické sety vo všetkých OM na vlastné náklady cestou koordinátora odberného miesta.
6. Poskytovatel' vyhlasuje, že:
a) je poskytovatel'om zdravotnej starostlivosti podl'a § 4 zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovatel'och zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských
organizáciách vzdravotníctve aozmene adoplnení niektorých zákonov vznení neskorších predpisov,
b) splňa všetky podmienky a požiadavky vtejto zmluve stanovené aže je plne kompetentný túto zmluvu uzatvorit a schopný riadne plnit' v celom rozsahu záväzky v nej obsiahnuté,
c) vedome nezamlčal objednávatel’ovi žiadne informácie vo vztahu kschopnosti poskytovatel'a poskytovat' Službu podl'a tejto zmluvy alebo také informácie, ktoré by podstatne zmenili alebo ovplyvnili rozhodnutie objednávatel'a uzatvorit' túto zmluvu.
7. Poskytovatel' sa zaväzuje vykonávat diagnostické vyšetrenie vsúlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Metodikou k testovaniu formou antigénových testov, ktorá je zverejnená na webovom sídle Ministerstva zdravotníctva SR tak, aby mohol byt dosiahnutý účel použitia vzorky na diagnostiku, najmä dodržiavat' podmienky použitia diagnostického setu, manipulácie s odberovým materiálom, podmienok odberu, ochranu chránených údajov o testovanej osobe a za týmto účelom riadne usmernit' testovanú osobu k súcicinnosti.
8. Poskytovatel' zabezpečí riadne označenie každej odobratej vzorky testovanej osoby a jej nespochybnitel'né spárovanie s testovanou osobou.
9. Poskytovatel' zaznamenáva údaje o testovaných osobách do samostatného formulára, v ktorom bude uvedené poradové číslo, meno a priezvisko, rodné číslo, bydlisko a telefónne číslo osoby.
10. Poskytovatel' je povinný vykonávat' diagnostické vyšetrenie riadne a odborne v súlade spožiadavkami pri zohl'adnení súčasných poznatkov lekárskej vedy avsúlade so štandardnými diagnostickým postupmi pri zohl'adnení individuálneho stavu testovanej osoby as prihliadnutím na technické parametre odberového materiálu. Diagnostické vyšetrenie je vykonané správne, ak bolo vykonané s potrebnou odbornou starostlivostou, pri dodržaní všetkých bezpečnostno-technických opatrení, ktoré sú pri takomto odber a diagnostike potrebné (najmä vzorka nesme byt' kontaminovaná, musí byt' odobratá zo správneho miesta a musí byt' správne priradená testovanej osobe).
11. Za odber diagnostického vyšetrenia zodpovedá poskytovatel' v miere, v akej sa dá pričítat' špecificite a senzitivite antigénových testov. Objednávatel berie na vedomie, že poskytovatel' nezodpovedá za akúkol'vek škodu spôsobenú objednávatel'ovi alebo tretím osobám prípadným šírením infekčného respiračného ochorenia COVID-19, vyvolaného novým koronavírusom SARS-CoV-2, spôsobenou falošnou negativitou na základe antigénových testov poskytnutých objednávatel'om.
12. Objednávatel' nezodpovedá za omeškanie a prípadnú škodu spôsobenú nesplnením záväzkov zo strany tretích subjektov, najmä, no nielen tým, že tretia osoba riadne a včas nedodá diagnostické sety pre účel plnenia predmetu tejto zmluvy.
13. Poskytovatel' sa zaväzuje bez zbytočného odkladu podat' na žiadost' objednávatel'a správu o priebehu diagnostických vyšetrení a informovat ho o nových skutočnostiach, ktorá vyšli v súvislosti $s$ diagnostickými vyšetreniami najavo, najmä sa poskytovatel' zaväzuje, že bude objednávatel'a bez zbytočného odkladu informovat' ozistených nedostatkoch pri vykonávaní diagnostických vyšetrení. Zmluvné strany vynaložia vo vzájomnej súčinnosti všetko potrebné úsilie na ich odstránenie.
14. Poskytovatel' sa zaväzuje, že pri plnení záväzkov podl'a tejto zmluvy bude bez zbytočného odkladu prerokúvat' s objednávatel'om všetky otázky, ktoré by mohli negatívne ovplyvnit'
priebeh a výsledok sledovaný touto zmluvou a že mu bude oznamovat' všetky okolnosti, ktoré by mohli ohrozit' oprávnený záujem objednávatel'a a iniciatívne dávat' návrhy na odvrátenie tejto hrozby.
15. Objednávatel' sa zaväzuje, že informuje územne príslušný okresný úrad o počte testovaných osôb a počte pozitívne testovaných osôb k 14:00 hod. (najneskôr 14:30 hod.) a tiež 30 minút po ukončení testovania v daný deň formou SMS správy na okresným úradom stanovené telefónne číslo: 0907757610 .
16. Objednávatel' je oprávnený vykonávat' kontrolu dodržiavania ustanovení tejto zmluvy. Pri zistení nedostatkov je poskytovatel' povinný vykonat' neodkladné opatrenia na zabezpečenie odstránenia nedostatkov a súlad $s$ touto zmluvou a platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Čl. III
Odplata a jej splatnost'

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' zaplatí poskytovatel’ovi za riadne plnenie predmetu tejto zmluvy odplatu vo výške 4,00 EUR (slovom: štyri eur) za každý vykonaný test na diagnostiku infekčného respiračného ochorenia COVID-19. Podl'a § 29 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, je poskytovanie zdravotnej starostlivosti od dane z pridanej hodnoty oslobodené. V odplate podl'a bodu 1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky a akékol'vek náklady poskytovatel'a vynaložené na plnenie predmetu tejto zmluvy.
2. Objednávatel' uhradí poskytovatel'ovi odplatu podl'a bodu 1.tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej poskytovatel'om najneskôr do 15. dňa odo dňa poskytnutia plnenia so splatnost'ou najneskôr do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia na e-mailovú adresu objednávatel'a, za predpokladu, že poskytovatel' doručil Objednávatel’ovi faktúru, ktorá bude splňat' náležitosti podl'a bodu 5 . tohto článku tejto zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovat' všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu podl'a právneho poriadku Slovenskej republiky. Prílohou faktúry je zoznam dní a hodín, počas ktorých prebiehalo plnenie zmluvy.
4. Pokial' faktúra nebude obsahovat' predpísané alebo dohodnuté náležitosti, vrátane príloh, objednávatel' je oprávnený vrátit' ju poskytovatel'ovi bez úhrady na opravu alebo doplnenie, pričom sa nedostane do omeškania so splnením svojho peňažného záväzku voči poskytovatel'ovi. Doručením opravene alebo doplnenej faktúry plynie nová lehota splatnosti.

## Čl. IV. <br> Vyššia moc

1. Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedná za nedodržanie záväzkov, pokial' toto nedodržanie vznikne v dôsledku vonkajších udalostí, ktoré nemohli byt ovplyvnené zmluvnými stranami alebo nimi predvídané. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú skutočnosti od zmluvných strán nezávislé a zmluvnými stranami objektívne neovplyvnitel'né, napr: vojna, mobilizácia, povstanie, generálny štrajk, živelné pohromy, vládne a úradné regulácie a nariadenia, a pod. Lehoty uvedené v tejto zmluve alebo zákone sa na čas trvania skutočnosti označenej ako vyššia moc dočasne pozastavujú, s presným označením ich začiatku a charakteru. Po skončení trvania skutočnosti označenej ako vyššia moc plynú pozastavené lehoty plynule d'alej s tým, že nadväzujú na čast' lehôt už uplynulých pred ich pozastavením v dôsledku vyššej moci. Vyhlásenie núdzového stavu zmluvné strany nepovažujú za vyššiu moc.
2. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne si vzájomne oznámit́ začiatok a koniec „vyššej moci".

## čl. v. <br> Mlčanlivost

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, o ktorých sa poskytovatel' dozvie pri vykonávaní diagnostických vyšetrení sú považované za dôverné informácie, o ktorých sa obe zmluvné strany zaväzujú zachovávat' mlčanlivost', pokial' právny predpis platný a účinný na území Slovenskej republiky alebo písomná dohoda zmluvných strán neustanovuje inak. Tento záväzok zahíňa povinnost' zachovávat' mlčanlivost' - osobných údajoch testovaných osôb. Povinnost' mlčanlivosti podl'a tohto článku trvá aj po zrušení alebo zániku tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nevyužijú pre seba a/alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám, pokial' táto zmluvy neustanovuje inak. Ak zmluvná strana akýmkol'vek spôsobom poruší povinnost' mlčanlivosti podl'a tohto článku zmluvy je druhej zmluvnej strane povinná nahradit' tým spôsobenú škodu v plnej výške.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že musia zabezpečit, aby sa povinnost' mlčanlivosti vyplývajúca z tohto článku zmluvy vzt'ahovala aj na osoby, ktoré realizujú práva a povinnosti z tejto zmluvy vyplývajúce.

## čl. VI. <br> Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. objednávatel' sa zaväzuje služby podl'a tejto zmluvy poskytovat' objednávatel'ovi v čase špecifikovanom v Čl. I bod 2. zmluvy a Cll. II Bod 2 zmluvy.
2. Zmluvný vztah založený touto zmluvou možno skončit' dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto zmluvy.
3. Zmluvu je možné ukončit' na základe vzájomnej dohody zmluvných strán ku dňu uvedenom v dohode.
4. Ak poskytovatel' podstatne poruší niektorú zo svojich povinností podl'a tejto zmluvy (v prípade, ak poruší svoje povinnosti stanovené v čl. 1 bod2, v článku 2 tejto zmluvy ) alebo ak sa akékol'vek vyhlásenia poskytovatel'a $v$ tejto zmluve ukážu byt' nepravdivé, zavádzajúce alebo neúpIné, je objednávatel' oprávnený od tejto zmluvy odstúpit. Odstúpením od zmluvy nezanikajú odstupujúcej zmluvnej strane už vzniknuté nároky, ani nároky na náhradu vzniknutej škody, vrátane škody vzniknutej v dôsledku odstúpenia od zmluvy.
5. Odstúpenie od zmluvy podl'a bodu 4 tohto článku zmluvy musí mat' písomnú formu, musí byt' preukázatel'ne doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byt' uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Ǔ̌inky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
6. Poskytovatel' sa zaväzuje, že pred ukončením tejto zmluvy upozorní objednávatel'a na všetky opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej objednávatel'ovi nedokončením niektorej z činností podl'a tejto zmluvy.
7. Ak zmluvný vzt'ah medzi zmluvnými stranami zanikne odstúpením od tejto zmluvy alebo iným spôsobom, ktorý pripúštajú ustanovenia tejto zmluvy alebo príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, nepoužité diagnostické sety je poskytovatel' povinný odovzdat' objednávatel'ovi do 5 dní odo dňa zániku zmluvného vzt'ahu.

## čI. VII. <br> Záverečné ustanovenia

1. Akékol'vek povinnosti zmluvných strán vyplývajúce $z$ tejto zmluvy av tejto zmluve bližšie neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.
2. Akékol'vek zmeny a doplnky $k$ tejto zmluve môžu byt' vyhotovené iba písomne, vo forme dodatkov a musia byt' odsúhlasené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany zmluvu prečítali a jej obsahu porozumeli. Vyhlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej vôle, nie je uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluva nadobúda platnost' dňom je podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnost' dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so znením § 47a ods. 1 zákona č. 40/19645 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Ak sa preukáže, že niektoré zustanovení zmluvy alebo jeho časti je neplatné a/alebo neúčinné a dôvod tejto neplatnosti sa nevzt'ahuje na celú zmluvu, nemá takáto neplatnost' a/alebo neúčinnost' d'alších ustanovení zmluvy, alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradit' takéto ustanovenie (jeho čast') novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím zmluvy a dotknutým ustanovením.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, každé splatnostou originálu, pričom jedno vyhotovenie obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenie poskytovatel'.

V $\qquad$ dňa $\qquad$

Za objednávatel'a:


Za poskytovatel'a:

XXXXXXXXXXXXXXXXX ilca s polikilinkou n.o XXXXXXXXXXXXXXXXX Kálovshý Chimoc XXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXX

।ČO: 45737967
2

